

NUESTRA POLITICA INTERNACIONAL AFRICANA

Sin Tánger dentro de nuestro Protectorado no habrá nunca paz en Marruecos

Los últimos tiempos del Directorio se caracterizaron muy especialmente por una particular atención, que comenzó a prestarse a nuestra política internacional, sobre todo en dos aspectos, en lo que se refería a Tratados comerciales y al problema marroquí, llegándose a reunir en Madrid la Conferencia francoespañola, que, presidida por el general conde de Jordana, nos dio el Pacto y alianza que nos ha permitido encauzar nuestros asuntos africanos hacia orientaciones definitivas de solución.

Finalizada la actuación del Directorio, el Gobierno que formó el marqués de Estella, desde sus primeros pasos, se distinguió aún más por una cada día mayor atención a nuestra política internacional, en sus más elevados aspectos, pues no sólo se aumentó la actividad en el concierto de Tratados comerciales, algunos de tan laboriosa gestación como los de Alemania y Francia, llegándose a soluciones, sin por ellas ceder en la protección arancelista a la industria nacional, sino que se plantaron los sillares de una nueva política internacional, que ha destacado a España vigorosamente en las reuniones de Ginebra, con su actitud frente a los encontrados criterios de las potencias en la Sociedad de Naciones; que nos llevó a ratificar en París el Pacto francoespañol de Madrid, a concertar con Italia el Tratado amistoso y de arbitraje que estos días está siendo tan comentado en la Prensa extranjera, y a iniciar la necesidad de una revisión del Estatuto de Tánger, para que termine la vigencia del régimen internacional que constituye el gobierno porque se rije la importante plaza africana, cuya costa vea a simple vista desde nuestro puerto de Algeciras.

Sobre este extremo, las declaraciones del jefe del Gobierno, general Primo de Rivera, que el domingo publicó «ABC», y que anteayer fueron reproducidas en estas columnas, son tan claras como terminantes.

El marqués de Estella ha dicho: «Europa y el mundo entero no recuperarán la tranquilidad sobre Tánger ni despejarán el horizonte de esta nube, más amenazadora de lo que parece, mientras no confíen completa y definitivamente a España la administración y gobierno de la ciudad y el cuidado de la bahía y posiciones en las condiciones que se determinen. Toda otra política en esto es moviediza, provisional y peligrosa. Tánger, en manos de España, incluida en la zona de Protectorado, no es un peligro para nadie y es una garantía para todos. Los que no lo vean así, están ciegos, y liarán su error, pues no pasará mucho tiempo, si esto no se hace, sin que Tánger sea causa de graves dificultades internacionales.»

¿Tenemos que decir que estas palabras las suscribimos una por una?

No es necesario; porque no sólo tendríamos que dejar de pensar y sentir en español, para afirmar lo contrario, sino que siempre, absolutamente siempre, en toda ocasión y momento, no sólo hemos sido contrarios al régimen internacional de Tánger, sino que hemos defendido en multitud de ocasiones, de las que estas columnas son testigo, la necesidad imperiosa de que Tánger fuera incluido en la zona de nuestro Protectorado pues

sin ello no podría pensarse nunca en una paz efectiva y duradera en Marruecos que nos permitiera realizar nuestra misión de Protectorado.

El mayor lanar que encontramos al Acta de Algeciras fué el régimen internacional de Tánger; la mayor omisión del Tratado francoespañol de 1912, fué también el que contuviese el problema tangerino bajo su régimen absurdo de capitulaciones; no era ya solo la Geografía la que mandaba, pues fronterizo a nuestra zona no podíamos admitir esa frontera internacional, sino la necesidad de que Tánger estuviese enclavado en nuestro Protectorado para poder garantizar la paz.

Tánger internacional, es asiento de indeseables, centro del espionaje, estómago de toda rebeldía, vivero de contrabandistas, plantel de los más enconados egoísmos internacionales.

Los negociantes de la guerra medran a su libre albedrío, protegidos por el pabellón de Consulados, que los convierten en intangibles. No ha habido ni habrá rebeldía que de Tánger no reciba viveres, municiones, arma miento; por Tánger, sostuvo el Raisul su acción contra España; por Tánger, ha podido sostener Abd el Krim una guerra de cinco años, llegando a disponer del más moderno material de guerra, en cantidad insospechada, y un asesoramiento de técnicos que sin Tánger jamás hubieran podido internarse en el campo rebelde.

Elogiamos sin reservas esta orientación de alta política internacional del marqués de Estella, no sólo por el más elemental patriotismo, sino porque tenemos el firme convencimiento de que por bien que se encauce el problema africano, con Tánger internacional, continuando siendo la sede de aventureros y negociantes, con una zona neutral donde persista la desconfianza de toda rebeldía, la guerra es y será siempre una letra a tantos días vista, y los esfuerzos de España y Francia por mantener la paz serán estériles, por activa que sea la vigilancia marítima y terrestre, ya que es de todo punto imposible poder impedir esas filtraciones nocturnas, mientras no se goce de una plena soberanía, para la vigilancia y gobierno interior de la plaza tangerina.

España tiene en ello una harta dolorosa experiencia; antes de Marruecos, tuvo sus Colonias; si España hubiera tenido un dominio efectivo en la Florida, no hubiera prevaecido ninguna insurrección cubana; en la Florida encontraron los insurrectos su despena, como hoy la tienen los disidentes marroquíes en Tánger.

Tánger enclavado en la zona del Protectorado español, es y será la única solución que para el porvenir garantice la paz en Marruecos, y el mandato de Protectorado que las potencias firmantes del Acta de Algeciras encomendaron a Francia y a España.

JAIME MARISCAL DE GANTE.
(De «La Correspondencia Militar»)

LA VOZ

DIARIO INDEPENDIENTE

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Roiger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

IMPRESIONES

APUNTES Y ESBOZOS

El automóvil.

Lo diviso en la lejanía como un punto negro de una movilidad asombrosa, que arrastrándose va salvando las distancias, ascendiendo a los cerros, deslizando por los barrancos, marchando veloz en la llanura, encauzado entre las paredes del camino estrecho, entre cuyas sinuosidades le veo perderse a momentos como si la tierra se lo hubiese tragado. Viéndolo, recuerdo aquellos juguetes mecánicos entre el ruido de los niños, en que un tren diminuto va salvando obstáculos, atravesando ríos, perdiéndose en túneles en un movimiento febril, como si la pequeña máquina guiada fuera por un minúsculo ser humano que padeciera el mal moderno de la celeridad en un ansia infinita de llegar sin saber en muchas ocasiones para qué ni por qué.

El espectáculo me atrae. Aquel coche mecánico, diminuto al principio, va adquiriendo mayores proporciones. Su aparición por estos parajes, casi desiertos, tiene algo de extraordinario. Le veo avanzar como un saludo del mundo civilizado y acojo su presencia con íntimo regocijo... como algo que viene a truncar, aunque no sea más que momentáneamente, la monotonía del ambiente campesino impregnándolo del perfume de la ciudad.

El coche se detiene. Un pinchazo en un neumático ha bastado para detener la marcha del vehículo, que en la vida y en las obras de los hombres, una nimiedad basta para interrumpir su curso.

Acudo a ofrecerme a los viajeros. Un sentimiento de humanidad mezclado con un poquillo de curiosidad háceme andar presuroso. Llego en el momento en que un hombre joven con gesto de contrariedad reflejada en su rostro se dispone a reparar la panne. En el interior

del coche una vocécita cristalina se conduce del percance y reprocha la torpeza del conductor, por no haber sabido desviarse a tiempo evitando que la tachuela hiciera en el neumático.

No he de negarlo: soy acogido con un gesto de hostilidad, ese gesto tan común en el hombre cuando se considera en situación desairada. Ella, sorprendida por mi voz, asoma el óvalo de su cara bonita por la ventanilla y me dirige mirada inquietora. Mi indumentaria le ha chocado sin duda: no pensaba hallarse en plena serriedad con un hombre vestido a lo ciudadano. Tuerce el gesto y se retrepa en el acolchado del vehículo. Él, juega con el cric y las palancas, levantando la rueda del coche y procediendo a desmontar el neumático. La fatiga lo humaniza y pronto entablamos breve diálogo, en el que no tarda en intervenir la damita, de bucles de oro, ojos de esmeralda y voz de rara armonía, que ahoga y anula la de los demás, absorbiéndolos, como empuñada en dalegar consigo mismo, evitando así el trabajo de pensar y modular los pensamientos a su interlocutor.

Pronto me tiene convencido. La culpa de lo sucedido, la responsabilidad del percance solo es de él, empuñada en perderse por aquel camino desconocido, desoyendo sus consejos, no escuchando sus advertencias...

—Pero... ¡Dorita! Si has sido tú que has querido que explorásemos estos terrenos, arguye él a tiempo que dá los últimos bombazos para el inflado del neumático.

—Sí: yo quería que explorásemos, pero la presencia del señor ya te dice que esta era una exploración que tú no debías haber consentido. Llegar a sitios que ya son conocidos de otros, tiene en verdad muy poco atractivo.

Voy a contestar y no me deja viendo que él ya ocupa su asiento en el volante para partir de nuevo en pos de la aventura, despidiéndome cortés y deseo a ella que pueda llegar a conseguir lo desconocido, dando satisfacción a sus ansias de ventura y felicidad en el amor de un hijo, supremo bien que ha de curarle de esta su manía de correr en pos de la aventura, en un extra-

ño ensoñamiento de descubridora de lo nuevo... que ya no existe.

De la ciudad...

Carezo de noticias, lector, y a falta de ellas, hago mis votos para que al recibirlas sean para todos propicias.

De la Península y Africa

Breves las noticias, nos hablan de unas importantes declaraciones del general Sanjurjo y de incursiones de nuestras tropas por terrenos del Lau que demuestran el prestigio que se ha conseguido en la obra protectora de Marruecos.

Esperemos y deseemos fervientemente que sea la obra de paz siempre más firme y más fructífera.

MINOR.

Mahón 24 de Agosto de 1926.

DEBILES Y AGOTADAS
Las mujeres que padecen de los males característicos de su sexo deben tomar inmediatamente el **Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham** TONICO DE LA MUJER

Testimonio de un socialista suizo sobre la situación del obrero en Rusia

Mr. Oscar Schneider, miembro socialista por la ciudad de Basilea del Consejo Nacional de Suiza, y primeramente miembro del Comité Socialista de acción de Olten ha publicado en un opúsculo «Desde Leningrado a Kieff» su impresión sobre Rusia.

«He visto allí — dice — obreros suizos que un día, llenos de alegría, dejaron Suiza para empezar una nueva vida en «la patria del comunismo» que con tan brillantes colores era pintada por los periódicos. Actualmente no bendicen, por cierto, el día en que realizaron aquella resolución. Si pudieran fácilmente volver a Suiza, más de uno volvería a aquel puesto de obrero que abandonó en Suiza.»

«Si alguien excita al obrero de Europa a copiar los métodos de Rusia, y a emprender la lucha definitiva contra la burguesía, nosotros le preguntaremos ¿qué vamos a ganar con este cambio? Dejando aparte todo elemento sentimental

y por preciosa que sea la teoría bolcheviki, podemos asegurar que el proletario ruso, siendo clase dominante, no posee ventaja material alguna que no posea el obrero suizo. De otro lado, la escasez de trabajo y de los salarios es tal que nuestros obreros con justa razón rehusarían aceptar salarios semejantes. Desde su punto de vista puramente imperial, la posición económica y cultural de los obreros es peor en la Rusia soviética que entre nosotros. De aquí que cuando los obreros rusos me preguntaban, unas veces con ironía, otras con ingenuidad y seriedad «¿Cuándo va a ser la revolución en nuestro país?» yo siempre contestaba: «Si llega un día en que los trabajadores de Suiza tengan que trabajar y vivir bajo las mismas condiciones en que vivís vosotros los obreros de la Rusia soviética, entonces no hay duda de que nuestros obreros llevarán a cabo la revolución.»

Esquivaba la compañía de sus padres, y recorría aquellos andurriales, sola, completamente sola, trepando montes y saltando riscos como una corza.

¡Qué placer tan grato ir de acá para allá, admirando los encantos de la naturaleza que tan pródiga se ha mostrado en aquella poética región!

Una tarde, que se había separado de la casa más de lo que aconseja la prudencia, la sorprendió una horrorosa tormenta.

Pero ¡qué tormenta, santo Dios! No parecía sino que el encargado de la región hidrográfica del cielo, hubiera abierto todas las compresas para anegar la tierra.

Juanita pudo hacerse cargo de lo que debió ser el diluvio. ¡Qué de truenos, rayos y relámpagos!

De la violencia de la lluvia, no hablemos.

A buen seguro que durante los cuarenta días y cuarenta noches que duró el aguacero de la leyenda bíblica no sopló el viento con tanto impetu, porque de haberse verificado así, hubiera sido muy difícil que el Arca de Noé no zozobrase.

No ya el arca, sino el mejor buque acorazado de la marina inglesa era incapaz de resistir una tempestad como aquella.

La pobre niña, que no pudo prever la tormenta, sintióse poseída de un miedo horroroso.

Al principio quiso correr para llegar hasta la casería; pero no pudo.

Esto veníase repitiendo ya durante dos o tres años consecutivos, o lo que es igual, desde que la chica empezó a ser mujer.

Peró, de repente, aquella pléyade de admiradores, amantes platónicos de Juanita, desapareció como bandada de gorriones que huye del cazador.

Ni en la ciudad ni en el campo, volvieron a asediarla más; se calmaron los ardores poéticos de los galanes y dirijieron sus miradas hacia otro objetivo.

¿A qué obedecía cambio tan brusco?

¿A las amonestaciones del padre de Juanita?... ¡Cal No, señor.

El padre de Juanita era un bendito, como tendríamos ocasión de ver más adelante.

La causa que motivó la dispersión de la turba de enamorados, era sencillamente que Juanita había entregado su corazón, entero y verdadero, a un guapo mozo, y los demás, como es natural, huyeron con el bochorno de la derrota.

Peró no fué el materialismo de la derrota lo que les hizo huir indignados, no; lo que más excitó su despecho y su desdén hacia la hermosa, fué que el elegido, el hombre venturoso que mereció galardón tan codiciado, fué un pastor....

Así, como suena: un pastor zafio e ignorante, un hombre burdo y sin ilustración que estaba veinte codos por debajo de aquellos señoritos de

LAS IDEAS DAN SU FRUTO

No digo nada nuevo afirmando que hoy la Prensa lo hace todo, lo absorbe todo. No hay vida intelectual ni vida moral apenas fuera de la Prensa. El periódico discurre por sus lectores y despierta en el corazón de la multitud los afectos o los odios que siente el que escribe. Los periódicos al inventar ciertos horrores rodean determinadas figuras de sombras negras y de vahos sangrientos. Es sencillamente inícuo la labor de esa Prensa, puesto que tiende a subvertir el orden social, presentando a los criminales como víctimas y a los instrumentos de la autoridad como verdugos.

Y repárese que el anarquismo es como el problema social de todo el mundo. No se limita a una nación ni a un territorio. Criaderos de anarquistas y cómplices de anarquistas, puede haber en un país muy desordenado y muy malo, y luego trahumar esa gente a cometer sus crímenes en pueblos muy ordenados y muy buenos. Las leyes de estos pueblos, solas, no valen si los demás no ayudan.

Puesto que es internacional la secta, internacionales deben ser los remedios. Los remedios morales o preventivos han de buscarse en la Religión, en la Iglesia, que es de todos los países y de todos los tiempos. Respecto a los materiales, los pueblos que sufren el daño son los que han de ponerse de acuerdo para determinarlos, aun que tienen poco poderían conseguir fiándoles todo a los castigos. El mundo moderno produce hombres a quienes no es posible castigar en

manera alguna, porque el mayor castigo de todos es la muerte, y en esta sociedad hay muchos que consideran la muerte como un premio o como un descanso.

¡Morir! La vida es triste y negra, las penas son muchas, los dolores no tienen consuelo para el que no cree ni espera. ¡Morir! Hay muchos desesperados que buscan la muerte en el cañón de la pistola, o bajo las ruedas de un tren, o en el despeñadero de un puente o de un quinto piso. Esos desesperados son de la clase de inofensivos. Mueren sin culpar a nadie, más que a la naturaleza o a la vida, de su desgracia.

Más ¡ay de los que culpan de su desgracia a los hombres! porque cuando se deciden a hacer dimisión de la vida buscan algo más. Quieren unir al placer de la posible muerte, el placer de la vergüenza y quieren morir matando. Se van a los infiernos haciendo estragos en el camino.

MIGUEL PEÑAFLOR.

SANTORAL

Santo de hoy - Santos Bartolomé apóstol y Patricio

Santo de mañana - San Luis rey de Francia y Santa Patricia virgen.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable 5% y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

¡AGRICULTORES!

La SOCIEDAD ANÓNIMA CROS se complace en comunicar que en breve se abrirá en Mahón un depósito para la venta de los abonos de su acreditada marca.

No comprar sin conocer sus precios

Representante general en Menorca: MIGUEL BONET, de Ciudadela.

Depositario en Mahón: VICENTE PONS CARRERAS, del Comercio.

Prieto y Canles, 118.

5 7 10 12 14 17 19 21 24 28

PENSIÓN MAHONESA

EX - COCINERO DE CASA «DINERET»

Hospedaje desde 8 pesetas diarias.

Magníficas habitaciones con balcón a la calle.

Para familias, a precios convencionales.

Local recién reformado, con ascensor.

Calle Santa Ana, 21, 2.º -- Barcelona

EL MUNDO EN AUTO

REVISTA DE ORO

MAGAZINE DEL HOGAR

Abundante texto - Profusión de grabados - Amena literatura

Acaba de publicarse el Número 24 de esta importante Revista

Precio: 0'50 ptas.

Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe número 17. - Mahón.

SOBRE LAS DECLARACIONES DEL MARQUÉS DE ESTELLA

EN TANGER SE HAN RECIBIDO CON ENTUSIASMO

La situación de Tánger se hace cada día más insostenible, siendo numerosos los problemas que vienen planteando como consecuencia del régimen actual, cuya ineficacia hállase sobradamente demostrada.

La vida se encarece cada vez más, sin aumentar los ingresos por ningún concepto, siendo esto causa de que emigre de Tánger todo aquel que puede, hacia otras zonas de los Protectorados.

Una comisión de musulmanes tangerinos, entre los cuales figuran varios notables de bastante prestigio, ha visitado al Mendub para manifestarle la imposibilidad absoluta de que la población indígena pueda continuar viviendo en las circunstancias actuales, imponiéndose una inmediata variación y la rectificación del régimen, si no se quiere dar lugar a lamentables acontecimientos, pues de día en día cunde el malestar, fomentándose el descontento general.

Los visitantes dieron al Mendub el plazo de ocho días para resolver en consecuencia, diciendo que de no atenderse las peticiones decían toda responsabilidad acerca de lo que pueda sobrevenir.

Por su parte, la Asociación de Obreros ha celebrado una nueva e importante Asamblea, acordan-

do para el jueves próximo el paro general y cierre de todos los comercios locales, mientras se celebra una manifestación para pedir que se suprima el franco marroquí, imponiendo la moneda hassaní en todas las transacciones, dadas las enormes dificultades que vienen originándose, pues casi todos los problemas que se plantean aquí tienen como fundamento principal la inestabilidad del franco marroquí.

Todo esto ha contribuido a que las declaraciones hechas por el general Primo de Rivera respecto a Tánger, hayan sido acogidas aquí con gran regocijo, incluso en los elementos extranjeros, que ven claramente la imposibilidad de que Tánger pueda llegar a desenvolverse sin la lógica dependencia de la zona española.

BIBLIOTECA PÚBLICA DE MAHÓN

A partir del próximo día 1.º de Septiembre estará abierta esta Biblioteca Pública todos los días laborables, desde las diez a las doce.

Lo que se hace público para conocimiento de cuantas personas deseen concurrir a sus salas de lectura.

Mahón, 23 de Agosto de 1926. - El Jefe de la Biblioteca, Emilio Viverde García.

CRÓNICA

Fallecimiento

En la mañana de ayer fué conducido a su última morada en el Cementerio Católico de esta ciudad el cadáver de la que fué doña Inés de Olivar, persona que por sus relevantes méritos y sentimientos bondadosos, era muy apreciada entre la buena sociedad mahonesa, mereciendo también el aprecio y estima de los pobres a los que socorría con generosidad y constancia.

El acto del entierro dió lugar a una expresiva demostración del afecto que se tenía a la finada y del aprecio en que se tenía su distinguida familia, cuyo duelo comparten en este momento sus numerosas amistades.

Descanse en la paz del Señor el alma de la que fué doña Inés de Olivar y reciban sus sobrinas y demás familia la expresión más sincera de nuestra condolencia que particularmente enviamos a su sobrino político nuestro amigo el Comandante de Artillería don Carlos de Corral Usera.

La Compañía Nacional de Industrias del Turismo en Mahón

Ayer tuvimos el gusto de recibir en nuestra Redacción la visita del Director Gerente de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo don Luis Peypoch Perera, acompañado del Delegado en esta de la Compañía nuestro buen amigo don Pelegrin G. de Moncada.

El señor Peypoch tuvo la amabilidad, que nosotros agradecemos sinceramente, de ofrecernos toda clase de informes, tanto en lo que se refiere a la forma y constitución de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo, así como del objeto que persigue dicha Compañía y los propósitos que le animan para contribuir con su acción y gestión a enaltecer los prestigios de nuestra querida España ante los extranjeros y contribuir de una manera poderosa al acrecentamiento de la riqueza nacional por medio del turismo.

De nuestra conversación con el señor Peypoch que con todo detalle nos expuso los proyectos de la Compañía en lo que se refiere a la construcción de un hotel en nuestra ciudad, sacamos una impresión muy optimista y el convencimiento de que debe apoyarse el propósito de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo, a fin de que dentro de un breve plazo sea un hecho la construcción de un hotel en Mahón, dando así satisfacción a una necesidad sentida desde hace muchos años.

En otra ocasión ya trataremos con alguna más extensión del proyecto de construcción de un hotel moderno en nuestra ciudad, limitándonos hoy a dar cuenta de nuestra primera impresión muy optimista y de la satisfacción que nos produjo la conversación tenida con el Director Gerente don Luis Peypoch Perera, que en su visita a esta ciudad ha podido comprobar que la construcción que se proyecta es una verdadera necesidad para nuestra población.

Hoy embarcará para Barcelona el señor Peypoch y al estimarle la deferencia tenida para con nosotros deseámosle un feliz viaje y verle retornar pronto para ultimar los detalles y que puedan dar comienzo a las importantes obras.

Nuestro saludo

Terminada la misión que le trajo a nuestra ciudad, esta tarde en el vapor directo embarcará el General de División Gobernador Militar de Barcelona Excmo. señor don Miguel Correa Oliver acompañado de sus Ayudantes.

Enviamos desde estas columnas nuestra salutación afectuosa al General Excmo. señor don Miguel Correa Oliver y al desearle un feliz viaje, esperamos llevará un grato recuerdo de su breve estancia en esta Isla.

El naufragio del «Miguel Ortega»

Recogiendo una noticia de última hora, informamos ayer a nues-

tros lectores del siniestro ocurrido en la costa Sur de esta Isla a consecuencia del cual se fué a pique la balandra de la matrícula de Valencia «Miguel Ortega» que con cargamento completo de trigo procedía de Alicante y se dirigía a nuestro puerto.

El siniestro se produjo en una virada del buque, en el que el viento lo empujó hacia la costa, según se desprende de nuestros informes, y al efectuar la cual, tocaría con los fondos en alguna roca abriéndosele la vía de agua que le obligó a acudir al refugio de la cala d'els esqueixus donde fondeó, yéndose a pique poco después.

La tripulación del citado buque compuesta por el patrón señor Serra y cuatro hombres, se salvó en el bote.

El cargamento de trigo pertenecía a los fabricantes de harina de esta ciudad don Francisco Bosch Ponsé y don Rafael Pons Pons. El cargamento estaba asegurado.

De nuestros informes se deduce que el velero que se considera totalmente perdido, no estaba asegurado. Pertenecía el buque a tres señores, uno de Valencia, otro de Ibiza y al señor Arguimbau, de Ciudadela.

La tripulación del velero «Miguel Ortega» una vez tomó tierra después de verse obligada a abandonar el buque, se presentó al Vigía de Torret dando cuenta de dicho siniestro y éste lo comunicó a la Comandancia de Marina. Los tripulantes pasaron ayer tarde a esta ciudad prestando declaración en la Comandancia de Marina que instruye la pertinente sumaria.

Fiestas en Ferrerías

Ayer tarde dieron comienzo en la simpática villa de Ferrerías sus anuales fiestas en honor de San Bartolomé Apóstol, Patrón de aquel pueblo.

Por las noticias que hemos recibido, las fiestas de Ferrerías vieron ya ayer muy animadas, y hoy será aún mayor la concurrencia de forasteros a aquel pueblo hospitalario y digno.

El encuentro de fútbol que tendrá lugar esta tarde entre el «Mahón F. C.», Campeón de Menorca y de Baleares, y la «Selección Alayorens» ha despertado verdadero interés, reñando alguna expectativa por conocer el resultado del encuentro, del que daremos mañana una impresión.

El hombre que es activo

Y trabaje con sán
No debe importarle lo que digan
Cuando tome alguna copita
Del Estomacal Beltrán.

Excursión católico-patriótica-catalano-balear

Habiendo solicitado la Jefatura Provincial de Unión Patriótica de Barcelona del Comité Ejecutivo de la proyectada excursión a Santiago, Covadonga y San Sebastián, un aplazamiento en la época de su realización, por la conveniencia de la mejor organización de un grandioso acto españolista que se ha de celebrar el 13 del próximo Septiembre, reunidos los individuos que componen el Comité de la Excursión Catalano Balear, han resuelto, de conformidad con el requerimiento del dignísimo Jefe Provincial, aplazar la excursión para el día 10 del próximo Octubre, con las mismas líneas generales y condiciones anexas a la excursión bosquejada en la proclama alocución al efecto circulada y de la que son conocedores todos los patriotas de Cataluña y Baleares.

Las fiestas de San Luis

Del señor Alcalde Presidente del Ayuntamiento de San Luis, don Miguel Tuduri Gofalons, hemos recibido atento B. L. M. invitándonos a las fiestas que se celebrarán en dicho pueblo los días 28, 29 y 30 de los corrientes con motivo de la festividad del Santo Titular.

Estimamos mucho la atención que para con nosotros ha tenido el Ayuntamiento de San Luis y nos complace en corresponder muy

718 LOS MARTIRES DEL DESTINO

la ciudad, médicos en agraz, futuros abogadillos sin pleitos, generales en embrión o comerciantes que esperaban llegar a mayor edad para establecerse y campar por sus respetos.

Nada tiene de extraño, por lo tanto, que las alabanzas se trocaran en calumnias, las loas en diatribas, y los defensores en enemigos declarados.

Sucite que Juanita, así como no hizo caso de los asedios y requiebros, tampoco dió importancia a los epigramas sangrientos, a las habillitas, a las murmuraciones que a su costa hicieron los amantes vencidos.

Cedió a los impulsos de su corazón, y nada más.

Si en el pastor halló un alma digna, noble y elevada, capaz de comprender la suya, ¿por qué había de dar la preferencia a uno cualquiera de aquellos mequetrefes, que más que hombres parecían muñecos de centón?

¿Que había diferencia entre los señoritos de Almería y el hombre a quien Juanita había elegido?...

¡Vaya si la había!... Y tanta.

Pero la ventaja no estaba ciertamente de parte de los primeros.

Al menos así lo creyó Juanita, y creyéndolo, era lo mismo que si efectivamente el pastor fuese por sus prendas, tanto físicas como morales, superior a todos aquellos señoritos de alfeñique.

¿Que al fin y al cabo no era más que un simple pastor?...

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 719

¡Valiente argumental!

En primer lugar: el amor no repara en jerarquías ni se atiene a la diferencia de clases; y luego que no quita ser pastor para ser hombre valiente, honrado, generoso e inteligente.

¿No fué pastor el hijo de Ulises y, sin embargo, está considerado como uno de los reyes más sabios, más prudentes y más discretos de los tiempos heroicos?

Citamos este ejemplo por ser el único que conocía Juanita.

Por lo demás, aun cuando no tuviera tales precedentes no habría dejado de amar a su preferido.

Veamos cómo sucedió la cosa.

Juanita estaba con sus padres veraneando en la Casería de Araujo, finca de gran valor, perteneciente al padre de la joven, que la había heredado de sus progenitores, éstos de los suyos, y así retrospectivamente hasta el primer Araujo, rico que adquirió aquella propiedad y edificó la casa que tomó el nombre de su apellido.

Las tierras pertenecientes a la casería, extendíanse hasta lo más intrincado de Sierra Morena, donde pastaban grandes vacadas y rebaños de los que se sacaba una renta no despreciable.

Juanita, acostumbraba a pasear todas las tardes.

atentos a la salutación que nos dirige el señor Alcalde nuestro buen amigo don Miguel Tuduri Gofalons.

Por noticias particulares que hasta nosotros llegan sabemos que hay gran entusiasmo para presenciar las carreras de caballerías que el domingo se celebrarán en San Luis y para las que se han inscrito ya algunos caballos de renombre.

De viaje

A bordo del vapor «Delfín» llegaron ayer el Teniente de Sanidad don Florentino Laporta y don Juan Hernández Juny.

Noticias militares

El suboficial de Ingenieros don Jaime Juan Terradas, del Centro Electrotécnico y de Comunicaciones, en Mahón, sufrirá examen de ingreso para celador de obras militares del Cuerpo Subalterno de Ingenieros, el día 10 de Septiembre en la Comandancia de Menorca.

—Ha sido clasificado por la Junta Central de Enganches y Reenganches el músico don Dámaso de la Cruz, del Regimiento Mahón 63.

Biblioteca Pública

En otro lugar de este número publicamos un anuncio de la Biblioteca Pública de esta ciudad referente al horario que regirá en la misma y que nos ha sido enviado por el Director de la misma don Camilo Vilaverde García acompañado de atento B. L. M. al que nos complacemos en corresponder con toda consideración.

Agrección

Nos dicen que ayer en el vecino pueblo de Villa Carlos un botero por disgustos y resentimientos antiguos, maltrató de palabra y obra a un veraneante.

Según nuestros informes, el agresor fué detenido por la Benemérita y como el asunto está subjudice, nos abstenemos de todo comentario.

Contribuciones

Mañana día 25 empieza en esta localidad en el local de costumbre el cobro de las contribuciones del primer trimestre del ejercicio en curso (julio a septiembre) en su primer período voluntario de cobranza, terminando el 29.

Se cobran solamente las cuotas de cinco pesetas y superiores por trimestre, por cuanto las inferiores a dicha cantidad, en virtud de R. D. de 2 de marzo último, pasan a semestrales y anuales, correspondiendo satisfacerse en el próximo noviembre.

Nota agrícola

Leamos en nuestro colega «Diario de Ibiza»:

«Continúan en el campo los trabajos de la recolección de la almendra, cuya cosecha este año es bastante abundante y de inmejorable calidad.

Parece que este año se harán las compras, según las clases del género.

Dada la crítica situación financiera de las naciones que más consumen este preciado fruto, no alcanzan este año los altos precios que se lograron anteriormente.

Se han hecho algunas compras, contratándose al precio más elevado y a pagar dentro del mes de noviembre.

—La cosecha de algarrobas este año será abundantísima.

Ahora lo que falta es que tengan buen precio.

—Nuestro mercado se halla cada día abarrotado de melones, que por cierto se venden a precios más elevados que de costumbre.

Hasta se da el caso de que los «placeros», antes que rebajar la mercancía, prefieren que se pudra.»

Números premiados

En el sorteo de la Lotería celebrado en Madrid el día 21 del actual han obtenido premio de 500 pesetas el billete número 5557 desechado en la Administración de Loterías n.º 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Pons.

Publicación

Hemos recibido el número 2 de la Revista «Les nouvelles connaissances medicales» que publica, entre otros, los interesantes artículos siguientes:

1.º «Contribución al estudio de

la sífilis cardíaca», (conclusión), por el doctor Maturana Vargas.

2.º «Trat. de la Carbuncosis humana», (conclusión), por el doctor Camino Montesinos.

3.º «Patog. y Trat. del estreñimiento habitual».

4.º «Descubrimiento de radiaciones».

TEATRO PRINCIPAL

GRAN CONCIERTO EXTRAORDINARIO

Martes día 7 Septiembre A las 7 de la tarde

MANEN. — Violinista

El mejor violín del mundo

Localidades a don José M.ª Taltavull, Infanta 24. 2-7-m-j-s

Noticias marítimas

Con 27 pasajeros, correspondencia y abundante carga, ayer tarde a la una llegó de Barcelona y Alcutia el vapor correo «Delfín», al mando del capitán don José Caldes Clar.

El «Delfín» saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

—Esta mañana ha salido para Palma el vapor «Sac III».

—Hoy saldrá para Barcelona el motovelero «Pons Martí».

—Ha llegado el laúd a motor «San José» con cargamento de cemento.

También ha llegado a nuestro puerto un yate inglés.

Ayuntamiento de Alayor

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 7 de Junio de 1926

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons, asistiendo el Teniente 2.º señor Mascará y el Substituto señor de Salort Alberti.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado:

1.º Real Orden del Ministerio de Hacienda fecha 19 de Mayo de este año («Gaceta» 2) disponiendo que los recursos a que se refiere el artículo 1.º de la Real Orden de 21 de Julio de 1925 se abonen a los Ayuntamientos menores de 15 000 habitantes por trimestres.

2.º Oficio de la Junta Insular de Abastos fijando en 68'00 pesetas el quital métrico el precio de harina para pan familiar durante este mes.

3.º Y estado de los productos obtenidos durante el mes de Mayo por los conceptos siguientes:

Table with 2 columns: Description and Ptas. (Pesetas). Items include Arbitrio sobre carnes de ducidas, Arbitrio derechos de degüello, Arbitrio sobre Inspección Sanitaria, etc.

Se hizo constar que el día 14 del actual tendrá lugar a las once horas la celebración de la subasta para contratación de las obras de reforma del Hospital.

Delegar al señor Alcalde de Mahón don Antonio Victory para representar a este Ayuntamiento en la reunión que convocada por el Excmo. señor Gobernador Civil ha de tener lugar en Palma el día 10 del actual para tratar de la creación de las escuelas y construcción de edificios.

Autorizar a don Constantino Pons para colocar un toldo en la casa n.º 3 de la plaza de la Constitución con las condiciones de altura y demás que se especifican.

Autorizar a don Lorenzo Pons Cavaller para colocar una verja de hierro en el punto que limita el frontis principal del edificio que ocupa el Círculo Democrático Republicano, plaza de la Constitución n.º 5, con la casa n.º 6 de la misma.

Pasar a los efectos reglamentarios a la Junta de Cementerios una instancia de doña Margarita Oñila Fortuny pidiendo permiso para colocar una piedra de mármol en el nicho del Cementerio Civil en que se halla inhumado su esposo don Juan Durán.

Y se levantó la sesión.

LA COLONIA ESCOLAR DEL LAZARETO

Para satisfacción de las familias de los pequeños colonos y conocimiento del público en general, nos enviamos copia de los menús servidos en la Colonia durante los días que lleva de estancia en el Lazareto Sanatorio y que son los siguientes:

Table of daily menus from Day 7 to Day 19 of August. Columns include Date, Meal Type (CENA, DESAYUNO, COMIDA), and Food Items (e.g., Ensalada de judías, bistek con papas; Chocolate con churros; Arroz con frijoles, etc.).

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 24 de Agosto de 1926 Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: 1.º Coronel de Infantería don José Puñet. Imaginaria: Comandante de Artillería don Enrique Fernández.

Hospital y Provisiones: 4.º Capitán de Infantería. Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos Vigilancia: 1.º Oficial de Ingenieros. Imaginaria: 2.º Oficial de Ingenieros.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. —Rubricado. —V.º B.º—El General Gobernador accidental. —De O. de S. E. El Teniente Coronel Jefe de E. M., Antonio Lafuente. —Rubricado.

CINE DE VERANO

Martes día 24 Agosto. — Noche a las 9'45 GRAN SESION POPULAR. — A veinticinco céntimos EL PRECIO DE LA VANIDAD Jueves. — Estreno: ¿CUAL DE LOS DOS? Pronto: Debut, debut, del mejor Circo que viaja por España, bajo la dirección del conocido y reputado director MISTER FRANK. 8 GRANDES ATRACCIONES 8

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 23 a las 18. Consejo en Guerra

Esta mañana y bajo la presidencia del marqués de Estella, se ha reunido el Gobierno en el Ministerio de la Guerra, celebrando un breve Consejo.

Después de esta reunión, de la que no se dió referencia a los periodistas, el Gobierno se trasladó al Palacio de la plaza de Oriente.

Consejo en Palacio

El Consejo celebrado por el Gobierno en Palacio bajo la presidencia de S. M. el Rey, ha sido de larga duración.

El Presidente ha pronunciado el discurso informando al Monarca de la marcha de los asuntos del interior y del exterior.

En el Consejo parece ser que se ocupó el Gobierno de los asuntos de Marruecos.

Dice el marqués de Estella

Al salir el marqués de Estella del regio alcázar se detuvo unos momentos con los periodistas que hallábanse congregados en el vestíbulo de Palacio.

El marqués de Estella nos dijo que a las 3'30 de la tarde marcharía el Rey a Santander, realizando el viaje de regreso en automóvil.

En la reunión celebrada bajo la presidencia del Monarca, dijo el general Primo de Rivera: dice cuenta de la cuestión de Tánger y de los asuntos que afectan a la Sociedad de las Naciones.

Ahora, añadió, los ministros desearán una breve temporada sin desatender por ello los asuntos de sus respectivos departamentos.

El ministro de Estado señor Yanguas dijo al Presidente, volverá a San Sebastián para seguir en contacto con los diplomáticos extranjeros que veranean en aquella población.

El número extraordinario del «The Times»

Antes de despedirse de los reporteros, dijo el marqués de Estella: en el Consejo hemos examinado el número extraordinario del diario londinense «The Times» dedicado a España gustándonos excepto el artículo en que se nos ataca.

Manifestaciones del señor Yanguas

El ministro de Estado señor Yanguas dijo a los periodistas que dedicó el Consejo celebrado en Palacio a la cuestión de Tánger y a la Sociedad de las Naciones, de la que reúnese la comisión de reforma del Consejo Permanente el día 30 del actual, el 2 de septiembre el Consejo y el 5 la Asamblea.

El inevitable enlace de ambas cuestiones, hace que el momento sea culminante para la política internacional de España.

Los generales Sanjurjo y Goded en Palacio

El Alto Comisario de España en Marruecos general Sanjurjo y el general Goded, almorzaron ayer en Palacio invitados por S. M. el Rey, dando cuenta ambos generales al Monarca del desarrollo de las últimas operaciones desarrolladas en Marruecos.

La rebelión ahogada. Operaciones para desarmar a los insumisos.

Próxima repatriación de tropas El general Sanjurjo, Alto Comisario de España en Marruecos, con-

La detención de Pangalos

Noticias de Atenas dicen que a Pangalos se le ha conducido en calidad de preso al edificio del Hospital Militar.

Los diarios griegos se complacen de la caída de Pangalos, estimando no cambiará la política.

¿Se arreglará la cuestión religiosa en Méjico?

Las noticias de Méjico dicen que oficialmente se ha dicho que para un inminente arreglo de la cuestión religiosa el Presidente Calles tuvo una conferencia con los Obispos.

Como consecuencia de la entrevista, los Obispos al salir mostráronse satisfechos, acogiéndose esto como indicio de una corriente de franca solución del enojoso y grave pleito.

PRENSA ASOCIADA.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 23 a las 24.

Parte de la guerra del día de hoy. El coronel Patxot Jefe de Intervenciones de Tetuán que manda la columna de fuerzas del Majzen que ha recorrido estos días la cabila de Beni Hosmar llegó a Tarannes donde se reunió la yema con las de Agla y Anfil para bajar a la carretera el cañón que estuvo emplazado en Bu Zeitung.

Esta columna se incautó en Mekedasen de todo el trigo que tenía allí guardado el Jeiró.

Sin más novedad en la zona de Protectorado.

INFORMACION POSTAL

Ofensiva contra los disidentes

Gibraltar, 21.—Se tienen noticias de que muy pronto tropas francesas y españolas emprenderán una fuerte ofensiva contra algunos elementos marroquíes que todavía se muestran rebeldes.

Parece que tal decisión fué tomada en una conversación que sostuvo el general Sanjurjo y el almirante francés, M. Haliter.

El Banco de Marsella suspende pagos

Marsella 21.—El Banco de Marsella ha suspendido pagos, presentando un pasivo de 10 millones de francos.

La noticia ha causado gran sensación en la ciudad, pues numerosas personas pertenecientes a las clases poco acomodadas tenían depositado sus ahorros en la entidad quebrada.

TSH

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona (EAJ-1) 325 m. Martes, 24 Agosto.

18 00.—El trío «Radio» interpretará: «Fiel Hipp», fox, D. Sanahejs; «Scharzbraune Loken», valz, L. Siede; «Al tango... Ricura...», tango, M. Jovés.

18 30.—Radiotelefonía femenina. Modas por la señorita Maintenon. Temas útiles por la señorita Georgette. (Ambas del Instituto de Cultura de la Mujer). Dichos trabajos serán leídos por la señorita Mar Verd.

18 45.—Cotizaciones de los mercados internacionales, cambio de valores y últimas noticias. Boletín del Servicio Meteorológico de Cataluña.

21 00.—Curso de inglés para radioyentes (clase elemental) por las Escuelas Massé a cargo de la profesora inglesa Miss Kinder.

21 20.—La eminente mezzo soprano Elena Fons cantará: «Otello» (Ave Maria), Verdi; «A Granada», Alvarez; «La Favorita», Donizetti; «Farruca».

21 20.—El cuarteto «Radio» interpretará «Amoríos», capricho, Victor Mateu.

21 55.—El radioactor señor Miret recitará «El pequeño vigía», cuento, de Edmundo de Amicis, y la poesía festiva «El jardín de los recuerdos» de Juan Pérez Zúñiga.

22 15.—Retransmisión de ópera desde el Teatro del Bosque. (Consultad la prensa).

22 50.—Cierre de los mercados, cambios de valores y últimas noticias.

23 00.—Cierre de la Estación.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

AGUAS MINERALES NATURALES DE

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabafia vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el próximo mes de Septiembre, salvo contingencias

Línea de Cuba y Méjico

Día 21 de Santander y 23 de Coruña, vapor «Cristóbal Colón». - Capitán don Eduardo Fano.

Línea de New-York, Cuba, Méjico

Día 14 de Barcelona y 19 de Cádiz, vapor «P. de Satrustegui». - Capitán don Antonio Vives.

Línea de Venezuela-Colombia

Días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz, vapor «Legazpi». - Capitán don Leoncio Chaffart.

Línea de Buenos Aires

Días 20 de Barcelona y 23 de Cádiz, el vapor «Infanta Isabel de Borbón». - Capitán don Manuel Morales.

Línea de Fernando Póo

Días 16 de Barcelona y 21 de Cádiz, vapor «Alicante». - Capitán don Miguel Corbera.

Línea España - New York

Días 15 de Bilbao y 17 de Santander el vapor «Manuel Anús». - Capitán don Eugenio Ayacind.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. - Precios convencionales por camarotes especiales. - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen Médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULI

Plaza 21. - MAHÓN



Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 17

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La **Preservatrice** (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La **Nationale** (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.

La **Nationale** (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafayette, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDONA, Alcalá, 23, Madrid. Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca 125 novelas interesantísimas DE 160 A 300 PÁGINAS

POR 216 PTS.

Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral, 138. - MADRID

D. _____ de profesión _____ domiciliado en _____ provincia de _____ calle _____ núm. _____ desea adquirir 125 obras de Biblioteca PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma,

Imprenta de M. Sintés Rotger. - Mahón

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

IMPRENTA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30
Teléfono número 84

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

LIBRERIA

Secciones especiales de librería y papelería

PAPELERIA

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

ENCUADERNACIONES